

Monthly **Newspaper**

おおむら

会議所ニュース

発行所 大村商工会議所
〒856-8601 大村市東三城町6-1
Tel 53-4222 Fax 52-2511

編集責任者 雄城 勝
印 刷 所 第一印刷株式会社

<http://www.omuracci.com> E-mail:daihyou@omuracci.com

JUN/2013

No.654

2013 Grand Prix

第6回
おおむら

じげたまグランプリを開催します!

出品作品を募集します!!

※写真の商品は第5回(平成23年度)
の受賞商品です

最優秀グランプリ・大村市長賞

「君を愛す」(黄身をアイス)
(有)シュシュ

優秀賞・おおむらじげたまグランプリ実行委員長賞

「大村ゆでピーあんぱん」
パン工房たくみ

優秀賞・大村商工会議所会頭賞

「香り立つぱん酢」
長工醤油味噌協同組合 大村工場

優秀賞・大村市議会議長賞

「大村殿様ロール」
旬魚旬菜 和元大村店

「じげたまグランプリ」とは、ふるさと大村産品の顔づくりのために、新商品開発の促進と育成を図り、大村の活性化に貢献するとともに、大村の产品として、広く市民に紹介し、大村産としての誇りと愛着を喚起する機会を創出し、地元産品の愛用運動へつなげていくことを目的に、2年に1度、実施しています。

今年も下記のとおり開催しますので、事業者の皆様からの出品をお待ちしております。

- 発表と表彰… 平成25年9月22日(日)
- 募集期間… 平成25年9月11日(水)まで
- 申込方法… 申込書に必要事項を記入のうえ、お申ください。
(出品料1品/2,000円)
- 申込先… 大村商工会議所・おおむらじげたまグランプリ実行委員会

※詳細、もしくはお申し込みにつきましては、大村商工会議所ホームページをご覧ください。 <http://www.omuracci.com>

事務局:大村商工会議所 総務課 Tel53-4222

市内自衛隊三部隊との懇談会開催や 第3回「きらめく夜の散歩道」イルミネーション

～平成25年度 6部会正副部会長会議～

5月21日、当所にて「平成25年正副部会長会議」を開催。角谷会頭、中村副会頭、雄城専務理事の他、6部会から17名の正副部会長が出席。

会議では、今年度の部会活動費の割り当てについて承認され、市内自衛隊三部隊の地元調達率上昇に向けた懇談会を会議所として実施すること、第3回「きらめく夜の散歩道」イルミネーション事業を推進し市補助金の増額を要望してゆくこと、各部会事業計画における部会間の連携強化などの確認を行い、承認を得ました。



九州新幹線

建設工事に関する地元企業の活用を要望

5月23日、大村市(小野副市長以下5名)と当所(角谷会頭、中村副会頭、福重事務局長)では、独立行政法人鉄道建設・運輸施設整備支援機構 鉄道建設本部 九州新幹線建設局を訪問し、鈴木次長へ大村市工事区間の建設発注等に関して、地元企業への発注を要望致しました。鈴木次長からは、「なるべく地元企業の活用を配慮して参ります。」との回答を頂きました。

要望内容は以下の内容です。

(1)大村市工事区間の建設に際し、道路・水路等の付け替え工事の本市への委託



- (2)大村市工事区間の建設に際し、下請け業においては地元企業の活用
- (3)大村市工事区間の建設に伴う、資材や物品調達や役務の提供等に係わるもの、及び建設に従事される方々の宿泊施設や生活用品等の地元利用

第29期(平成25年) 議員役員改選日程が決定しました

本年平成25年度は、大村商工会議所議員・役員改選の年にあたり、現在の議員・役員の任期は10月31日を以て満了します。つきましては、第29期の議員・役員の改選を下記のスケジュールに沿って行います。
なお、今後改選のための号外を発行、会員の皆様に広報してゆきます。

8月20日(火) 1号・2号議員協議会の開催、3号議員の選任

8月22日(木) 3号議員就任承諾書提出締切、確定、告示

9月5日(木) 選挙人名簿の縦覧告示

1号議員の選挙告示、立候補・推薦届の受付開始

9月9日(月) 2号議員選任部会の開催～10日

9月11日(水) 2号議員就任承諾書提出締切、確定、告示

9月11日(水) 選挙人名簿の縦覧開始～17日

9月12日(木) 2号議員の議員職務者の届出締切

9月20日(金) 選挙人名簿の確定

9月30日(月) 1号議員の立候補・推薦届の受付締切

10月7日(月) 1号議員候補者の立候補辞退届出締切

10月8日(火) 1号議員の選挙投票、開票、選挙委員会の開催

10月9日(水) 1号議員当選人の確定、通知、告示

10月11日(金) 1号議員の議員職務者の届出締切

10月31日(木) 第28期議員役員任期満了

11月1日(金) 臨時議員総会の開催(常議員の選任、会頭の選任、副会頭・専務理事・監事の選任案承認、顧問・参与の委嘱案承認)。

御社のコンピュータシステムを見直しませんか？

みなさまのお仕事をコンピュータでお手伝いいたします。

(販売管理システム、人事給与システム、その他何でもOK!)

その他、コンピュータシステムについてのいろいろなご相談もOK!

気軽にご相談下さい。お役に立ちます！

大和システム株式会社

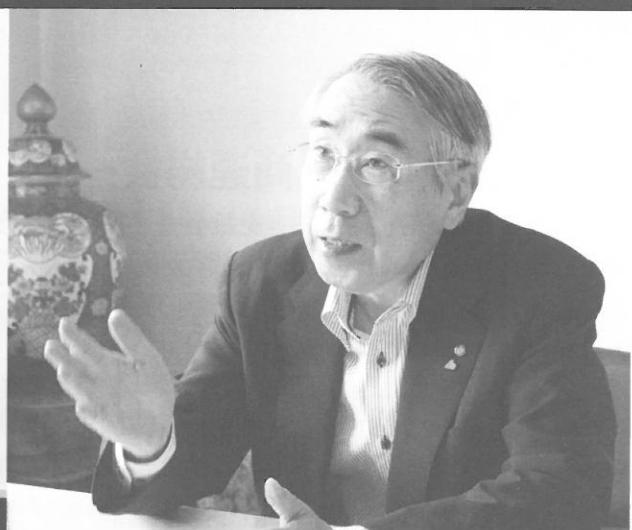
Daiwa System Co.,Ltd

〒812-0043 福岡市博多区堅粕五丁目4番20号AMCビル
TEL(092)477-8212 FAX(092)477-8213 E-Mail eigou@daiwasys.com

公益社団法人 諫早大村法人会では、5月27日に総会を開催し、役員選任の結果、石坂和彦氏(株)大黒屋 代表取締役社長)が会長に就任しました。

石坂氏は現在61歳。創業60年の(株)大黒屋の代表として、地元だけでなく全国的に手形割引サービス等を展開。昭和47年以来8期連続、諫早税務署署長より優良法人として表敬状を授与されるなど、大村を代表する企業に発展させました。また、商工会議所や法人会の活動にも長きに亘って貢献され、大村の経済界に深く尽力してこられました。

今回は、会長就任にあたっての抱負や、現今の経済情勢について、たくさんの貴重なお話を頂きました(以下要旨)。



石坂和彦氏(株)大黒屋 代表取締役社長

石坂和彦氏が (公社)諫早大村法人会会长に就任

(記)ご就任おめでとうございます。最初に、会長就任までの経緯を教えて頂けますか。

(石)今回の件については、前任の高尾会長からお話があり、恩師である法人会へのご恩返し、という気持ち、同時に私で良いのか、という想いの中で迷いました。それを、以前会長を務められた角谷会頭に背中を押して頂き、お受けする決心をしました。

(記)会長に就任され、法人会活動をこのように展開したいという想いはありますか。

(石)法人会は、企業を元気にするための公益社団法人です。一方、企業とは存続・継続しなければ社会的使命は果たせません。では、企業の存続・継続のために、法人会がどのようなテーマを以て企業の発展を図るか、そこが重要だと思っています。本来の「税」のテーマだけに止まらず、税務と経営を考える経済団体として活性化させたい、というのが願いです。

(記)石坂会長から見て、法人会活動の良いところとは何でしょう。

(石)昨今の経営においては、事業計画の作成、事業承継、M&Aなど、様々な問題が存在します。それを法人会メンバーのネットワークを活用することで解決したい、いわば集約される知識は大きな財産だと思っています。また、私も商工会議所の常議員と

して、総務委員長としてたくさんの貴重な勉強の機会を頂いていますので、法人会活動における会員増強や事業の推進においても、皆さんのお力を借りながら、提言することができます。

(記)確かに現在の経営を取り巻く環境は厳しく、複雑難解な問題が立ち並びます。ただ、安倍政権発足後、景気に対する比較的良い観測も出ていますね。

(石)とは言っても、中小企業420万社のうち、黒字企業は70万社だけ、というのが現状で、これを政府は140万社に倍増させるという目標を掲げておられます。それでも7割は赤字です。やはり、企業がいち早く赤字から脱却し、個人も一丸となってかつてのナンバー1の日本を取り戻さなければなりません。それが雇用を守り、人口増加につながり、子育てや介護の環境整備に波及していくと思います。

(記)最後に、地元大村の今後の活性化について質問します。念願の上駅再開発が完成し、新幹線も着工し、道路も整備されるなど、大村はますます住みやすく発展しています。さらに10年後、20年後を見据えて、このような大村を、というご提言がありましたらお願いします。

(石)私は逆に、空港・高速道路・新幹線がなかったら、今大村はどうなっていたか、という考え方をします。つまり、5年後、10年後にこうしたいではなく、先の時代に向け、明確なビジョンを持って物事に取り組むべきだと思います。例えば、日本のどこにもないオリジナリティ溢れる大学を誘致してもいいでしょう。何か一つの核を作り、人口、ひいては収入も増えるような施策を考えなければなりません。目下、新幹線をどう活かすか、周辺をどう開発するかは、重要なテーマだと思います。

(記)最後に読者の皆様にお一言お願いします。

(石)“できるできないでなく、やるかやらないかで世界を変える”私はこの言葉が好きです。可能性溢れる大村の地にいることに誇りを感じています。商工会議所会員皆様方の御支援・御指導をよろしくお願ひ申し上げます。



(公社)諫早大村法人会第1回定期総会(平成25年5月27日)にて、新会長就任の挨拶をされる石坂和彦氏

中小企業の成長と安定に向けて 九州・沖縄78商工会議所が集う

～第91回 九商連総会～

九州商工会議所連合会(末吉紀雄会長・福岡商工会議所会頭)では5月16日、柳川市で通常会員総会を開催。九州各地の会議所から正副会頭・専務理事等180名が、大村からは角谷会頭・雄城専務理事が出席。

総会では、岡村正・日本商工会議所会頭他3名の来賓祝辞の後、(1)役員改選(案)について(2)平成24年度事業報告(案)及び収支決算(案)(3)平成二十五年度事業計画(案)及び収支予算(案)(4)平成25年度の要望(案)(5)次回総会開催地(案)について審議。

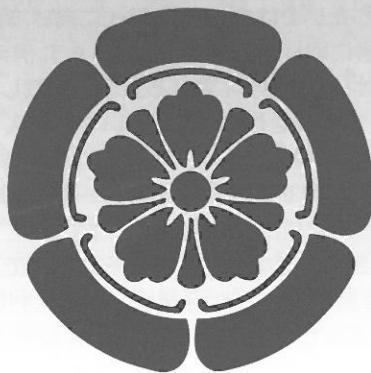
(1)～(3)については原案通り承認され、(4)については、素粒子物理学の世界研究所で、施設一帯は家族を含む数千人規模の国際研究都市になると期待される「国際リニアコライダー(ILC)」の九州への誘致や電力の安定供給に関する提言の他、九州新幹線の開通やクルーズ客船の寄港、更には総合特区指定を契機に九州への国内外からの観光や産業の振興への高い期待を反映して、それら効果を広く地域中小企業にも波及させることを重要視した経済政策に係わる要望(案)を審議し、承認されました。

なお、大村からは国道34号(諫早市下大渡野～大村市久原)の4車線拡幅の早期着手を要望しました。来年度の第92回九商連総会は沖縄県で開催されます。

蓮本まゆみ会長を再任

～大村商工会議所女性会～

大村商工会議所女性会では、6月4日、平成25年度通常総会を開催し、蓮本まゆみ氏を会長に再任しました。副会長には中村綾子氏、村里愛子氏、富永ニヨ子氏の3名を再任。任期は2年間。



大村の歴史とともに伝わる角ずし
五百年の伝統の味

(角ずしは当社の商標登録済商品です)

有限会社 元祖

大村角ずし やまと

大村市本町474-5 TEL0957-52-3546

大村市の地元購買率は80.9%と県内4位

～平成24年度・消費者購買実態調査の結果～

長崎県が、商店街活性化策を企画・立案する際の基礎資料となるよう、関係団体の協力を得て3年に1回実施している本調査の結果がまとめられ、発表されました。

大村市の地元購買率は、前回調査の平成21年に比べ0.5%ダウンするも80.9%で、五島市(86.5%)、長崎市(86.1%)、対馬市(81.0%)に次いで県内4位の高い水準となりました。

また、注目すべきデータとして、買物先の割合調査で、東彼杵町の49.3%、諫早市の8.2%の消費者が大村市で買い物をすると回答しており、隣接地域からの多数の消費者の流入も見受けられます。

詳細な報告書の内容については、長崎県のホームページ

<http://www.pref.nagasaki.jp/kinyu/shokin/>

にアクセスし、以下資料をダウンロードしてご活用ください。

『平成24年度 消費者購買実態調査の概要』

『平成24年度 商店街基礎調査の概要』

『平成24年度 消費者購買実態調査報告書』

岩手県の产学研官先進事例を視察

当所工業部会(田中博部会長)では、产学研官金連携事業を行う組織として「ながさきものづくり交流会」を立ち上げ、様々な交流事業に取り組んでいますが、会の一層の発展をめざし、5月24日～26日の3日間、先進事例として全国的に名高い「岩手ネットワークシステム(略称INS)」の視察を行いました。視察には田中中部会長はじめ4名が参加。

INSは、地理的に不利な面も多い岩手県の産業振興を願って、昭和末期から当時の岩手大学の教授らを中心に活動を開始。1992年3月に、組織として正式に発足しました。

厳格な組織運営は行わず、ものづくりで岩手の活性化を願う有志たちが肩書を越えて、お酒を交えながら、自由闊達な論議を展開するのが特長で、防災や新事業創出など地域の課題解決を視野に共同研究事業を推進するほか、大学発ベンチャー企業も誕生させるなど、地域の産業振興に寄与する地道な取り組みで、全国の产学研官連携組織から高い評価を得ています。

総会終了後、アイシン東北の事例発表や、岩手県による「国際リニアコライダー」誘致関連の講演などが行われ、震災から力強く立ち上がる東北地方の姿が窺えました。交流会には160名以上が参加し、大村と岩手の今後の関係強化を図りつつ、ものづくりへの熱い思いを語り合いました。

当所工業部会では今回の成果を「ものづくり交流会」活動に反映させ、長崎県の产学研官金連携事業の活性化に努めていくこととしています。

上駅通り地区再開発事業が平成25年度功労者表彰を受賞!

(公社)全国市街地再開発協会は、市街地の再開発、市街地住宅整備、住環境整備、密集市街地の整備及びマンションの建替え等に関し、功績が顕著で特に推奨に値する業績のあった個人・団体を対象に毎年表彰しており、本年度の式典では全国から18団体の代表者がその功績を讃えられ表彰されました。

「上駅通り地区第一種市街地再開発事業」は幾度とない事業の停滞、リーマンショックによる保留床処分先の撤退などの問題等を関係権利者の熱意で乗り越え、分譲住宅、賃貸住宅及び商業施設の複合ビルを竣工させ、中心市街地活性化基本計画の核となる事業を成し遂げており、都市機能の更新・シンボルゾーンの整備を実現しているとの評価を受けて同賞の受賞となりました。事業主体となった上駅通り地区市街地再開発組合の渡邊忠俊・理事長に表彰状と記念品が贈呈されました。



新幹線建設期成会と鉄道利用促進協議会が合併 長崎新幹線・鉄道利用促進協議会へ

6月10日、長崎市内のホテルで平成25年度長崎新幹線建設期成会・長崎県鉄道利用促進協議会・長崎県空港活性化推進協議会・長崎上海航路利用促進協議会の合同総会が開催され、会員である自治体、商工会議所などの経済団体、会員企業関係者ら約400名が、当所からは、松本副会頭・雄城専務理事ら16名が出席。

県の担当者から平成25年4月末時点での新幹線事業の進捗状況が発表され、県が現在進める新幹線東彼杵-諫早間の用地買収について、用地40ヘクタール中54%にあたる21.4ヘクタール、移転が必要な家屋270戸中68%の184戸と契約が済んだこと等を報告。

なお、平成20年に県内で最初に着工された本市と諫早市を繋ぐ「鈴田トンネル」は本年4月に竣工。市内「竹松高架橋」は平成29年8月までの工期予定で只今着工準備中のこと。

議事では、(1)平成24年度事業報告及び収支決算について(2)平成25年度事業計画(案)及び収支予算(案)について(3)長崎新幹線建設期成会と長崎県鉄道利用促進協議会の合併について審議し、3議案とも承認されました。



日本政策金融公庫 長崎支店による 『一日公庫』in大村商工会議所を開催します

当所では日本公庫と連携し、下記の日程で「一日公庫」を開催いたします。※お申し込みが必要です。

こんなに便利!

- 日本公庫まで足を運ばなくても、当所で融資担当者とのご面談をお受けいただけます。
- 原則として「一日公庫の」当日中に審査の結果が分かるので、手続きがスムーズです。(ご面談の内容により、審査結果が後日となることもあります)
- ご相談や融資制度のお問い合わせも可能です。

★開催日時…平成25年7月18日(木)

★時間…午前10時00分～午後4時00分

★場所…大村商工会議所

(大村バスターミナル3階)

★申込締切…平成25年7月11日(木)

	セーフティネット資金	IT資金	企業活力強化資金
ご利用いただけの方	売上が減少するなど業況が悪化している方。	情報化投資を行う場合で一定の要件に該当する方。	卸売業、小売業、飲食サービス業またはサービス業を営まれる方で、「合理化、共同化を図るための設備の取得」等の要件に該当する方。
お使いみち	<input type="radio"/> 運転資金 <input type="radio"/> 設備資金		
ご融資額	4,800万円以内	7,200万円以内 (うち運転資金4,800万円以内)	
ご返済期間	<input type="radio"/> 運転資金 8年以内 (うち措置期間 3年以内) <input type="radio"/> 設備資金 15年以内 (うち措置期間 3年以内)	<input type="radio"/> 運転資金 5年以内(特に必要な場合7年以内) (うち措置期間1年以内) <input type="radio"/> 設備資金 15年以内 (うち措置期間2年以内)	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保(不動産、有価証券等)などにつきましては、お客様のご希望を伺いながらご相談させていただきます。		

※利率はご返済期間等によって変動致しますので、詳細はお問合せください。

※第三保証人等を不要とする融資をご利用いただく場合、0.65%引き上げとなります。

お問い合わせ・お申し込み先

大村商工会議所中小企業相談所(岡野)

〒856-8601 大村市東三城町6-1 電話 0957-53-4222

LOBO調査 2013年5月調査結果



業況DIは、回復基調が続くも、足元で一服感

<結果のポイント>

- ◇5月の全産業合計の業況DIは、▲17.1と、前月から▲1.9ポイントの悪化。円安進行に伴う燃料(原油、ガス)・原材料の価格上昇に加え、電力料金などのコスト負担が増す中で、価格転嫁が進まず、収益が圧迫されている中小企業は、製造業・非製造業を問わず広範に及んでいる。13年1月以降、業況は円安・株高を背景に回復基調が続いているものの、足元ではコスト増による採算悪化から、一服感が見られる。
- ◇業種別では、建設業は、仕入価格の上昇や技術職不足が見られるものの、公共工事や住宅関連が堅調に推移しており、ほぼ横ばい。製造業は、円安により持ち直しの動きを強める自動車関連や一般機械が下支えし、改善。卸売業は、仕入価格が高止まりする中、価格転嫁が一部に止まっていることなどから悪化。小売業は、コンビニや大手スーパーが、ネット販売・宅配等のサービス拡充により業態を超えて顧客獲得に向けた攻勢を強めていることから悪化。サービス業は、ゴールデンウイークを中心に観光関連は好調だったものの、燃料費や電力料金などのコスト増に伴う収益の圧迫によりマイナス幅が拡大。
- ◇項目別では、仕入単価DIは6ヶ月連続の悪化。円安の進行により、燃料や原材料の価格は上昇・高止まりしており、先行きも一段の悪化を見込む。
- ◇先行きについては、先行き見通しDIが▲8.6(今月比+8.5ポイント)と、大幅に改善する見込み。円安に伴い、燃料や原材料の価格上昇による採算悪化が懸念されるため、先行きへの警戒感は根強いが、輸出関連企業を中心に収益改善が進む中で、内需型企業への波及や所得の増加に伴う個人消費の一段の持ち直しなどに対する期待は大きく、回復基調は継続する見通し。

【ブロック別概況】

- ブロック別の業況DI(前年同月比ベース)は、北海道、近畿、中国は悪化、東海は改善、その他の5ブロックはほぼ横ばい。ブロック別の概況は以下のとおり。
- ・北海道は、観光関連では、ゴールデンウイーク中の天候不順により売上が伸び悩んだほか、仕入価格の上昇に伴い採算が悪化した企業が広範に及んだことからマイナス幅が拡大。
 - ・東北、北陸信越は、建設資材の価格上昇に伴い、建設業で弱めの動きとなったものの、自動車関連や医薬品などの製造業が全体を押し上げたことから横ばい。
 - ・関東は、住宅関連や個人消費は堅調な動きが続いているものの、運送業など一部の業種で原油価格の高止まりにより採算が悪化したことなどからほぼ横ばい。
 - ・東海は、公共工事や住宅関連が伸びているほか、円安を背景に自動車関連や鉄鋼などで収益改善が進んでいることなどから改善。
 - ・近畿、中国は、燃料や原材料の価格上昇・高止まりに伴い、製造業を中心収益が圧迫されたことなどからマイナス幅が拡大。
 - ・四国は、織維や建築向け金属製品などの製造業で改善したものの、電力料金などのコスト負担増大により小売業、サービス業が低調だったことからほぼ横ばい。
 - ・九州は、韓国などの外国人観光客の入込が好調だったことに加え、自動車関連をはじめ製造業で業況の改善が見られたものの、仕入価格上昇分の転嫁が進まない卸売業、小売業で業況が悪化したことからほぼ横ばい。
- ブロック別の向こう3カ月(6~8月)の業況の先行き見通しは、今月と比べ、九州ではほぼ横ばい、その他の8ブロックで改善する見通し。円安に伴い、燃料や原材料の価格上昇による採算悪化が懸念されるため、先行きへの警戒感は根強いが、輸出関連企業を中心に収益改善が進む中で、内需型企業への波及や所得の増加に伴う個人消費の一段の持ち直しなどに対する期待は大きく、回復基調は継続する見通し。

ブロック別・全産業業況DI(前年同月比)の推移

	12年		13年		先行き見通し 6~8月	
	12月	1月	2月	3月		
全 国	▲ 341	▲ 29.6	▲ 26.4	▲ 19.7	▲ 15.2	▲ 17.1
北 海 道	▲ 26.0	▲ 20.1	▲ 19.4	▲ 11.9	▲ 1.5	▲ 14.8
東 北	▲ 19.6	▲ 17.9	▲ 12.3	▲ 12.4	▲ 14.7	▲ 14.7
北陸信越	▲ 36.3	▲ 42.5	▲ 29.0	▲ 21.6	▲ 12.4	▲ 12.7
関 東	▲ 35.7	▲ 29.0	▲ 27.9	▲ 17.3	▲ 19.6	▲ 18.6
東 海	▲ 31.0	▲ 20.7	▲ 19.0	▲ 21.8	▲ 17.9	▲ 13.5
近 畿	▲ 46.2	▲ 38.4	▲ 33.0	▲ 25.7	▲ 15.8	▲ 23.3
中 国	▲ 42.4	▲ 39.8	▲ 40.4	▲ 29.6	▲ 14.5	▲ 27.9
四 国	▲ 32.1	▲ 32.8	▲ 32.0	▲ 21.3	▲ 16.8	▲ 16.2
九 州	▲ 31.2	▲ 28.7	▲ 27.6	▲ 19.0	▲ 13.5	▲ 12.5

*「先行き見通し」は当月に比べた向こう3カ月の先行き見通しDI

新入会員

ACADEMIA有限会社

5月
新入会員

住所・電話 大村市東本町584-1 電話: 0957-52-5419

代表者 花浦 慶久

業種 学習塾・予備校

エステティックサロン ドヌーヴ

6月
新入会員

住所・電話 大村市黒丸町317-6 電話: 090-2089-5986

代表者 山崎 久美子

業種 エステ業、保険業

三役の動き 5月

1日	●金融審査会 ●三役会 三役 ●第1回市食育推進実行委員会 専務
2日	●リクルート来所 専務
8日	●まちかど市民ギャラリー運営協議会総会・懇親会 専務
9日	●OMURA室内合奏団10周年記念パーティー第3回世話人会 専務
10日	●総務委員会正副委員長打合せ会 専務
11日	●大村市自衛隊父兄会定期総会・懇親会 専務
13日	●長崎新幹線建設期成会・長崎県鉄道利用促進協議会合同幹事会 専務
14日	●長崎上海航路利用促進協議会幹事会 専務
15日	●長崎県戦没者慰靈奉賛会・平成25年度大村市戦没者追悼式 松本副会頭 ●九州商工会議所連合会総会～16日 会頭・専務
17日	●(株)ジーエスエレテック九州工機センター開所式 専務
18日	●自衛隊父兄会大村東彼地区協議会定期総会 専務 ●OMURA室内合唱団10周年パーティー 松本・中村副会頭
19日	●平戸商工会議所新庁舎落成披露式 専務
21日	●6部会正副部会長会議 三役 ●日本商工連盟大村地区会議 三役 ●長崎県料飲業生活衛生同業組合・平成25年度定期総会・懇親会 会頭
23日	●大村市・鉄道運輸機構への要望 会頭・中村副会頭 ●長崎工業会設立10周年記念式典・講演・祝賀会 専務
24日	●おおむら夏越まつり協賛会理事会・総会 会頭・中村副会頭・専務 ●大村航空基地開隊56周年記念日行事前夜祭 会頭
25日	●大村航空基地開隊56周年記念日行事及び祝賀会 専務
27日	●長崎がんばらんば国体大村市実行委員会第3回常任委員会・総会 会頭 ●(社)諫早大村法人会定時総会 会頭・中村副会頭・専務
29日	●当所会計監査・監事会 専務 ●(社)光と緑の園理事会 専務 ●大村警察署生活安全課・前田氏来所 専務
30日	●歴史を活かしたまちづくり戦略協議会 専務 ●長商連人事管理委員会 専務
31日	●平成25年度長崎港活性化センター通常理事会・通常総会 専務

大村商工会議所主催

無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで
会員事業所と、従業員様のための「無料」法律相談では、
些細なことでもご相談に応じます。

場所 大村商工会議所 期間 下記のとおりです

対象 当所会員事業所 (従業員含む) 担当弁護士 八木 義明 (長崎県弁護士会所属)

日時 ●7月5日(金) ●8月9日(金) ●9月6日(金)

相談時間

- 13:00~
- 13:40~
- 14:20~
- 15:00~
- 15:40~
- 16:20~

～担当弁護士のご紹介～



八木 義明
(長崎県弁護士会所属)

*事務所住所: 大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)
*事務所電話: 0957-47-9800 *ホームページ: www.yagi-lawer.com

[申込・連絡先] 大村商工会議所 電話: 0957-53-4222 担当: 岡野・山崎

消費税転嫁対策相談窓口

を当所・中小企業相談所内に設置しました

昨年の8月10日に成立した消費税増税を柱とする社会保障・税一体改革関連法により、平成26年4月に現行5%→8%、平成27年10月に8%→10%へ2段階で引き上げられる予定です。

このため、会員事業所の皆様にとって、消費税を円滑かつ適正に価格転嫁することが、これまで以上に深刻な問題となることが予想されます。

そこで、当所では、会員事業所の皆様からの消費税の価格転嫁に関する相談に対応するため「消費税転嫁対策相談窓口」を設置しました

設置場所: 大村商工会議所 中小企業相談所内
TEL 53-4222

司法書士による 無料相談会が開催されます。

大村市総合福祉センターで8月3日(土)10時~

現在、長崎県内において「商業・法人登記事務」の取り扱いは、長崎地方方法務局(本庁)1か所のみとなり、以前に比べ、不便さを感じている会社・法人も少なくないと思います。

この機会にぜひ、「商業・法人登記」に関する疑問・質問を、専門家である司法書士にご相談ください。

日時 平成25年8月3日(土) 午前10時~午後3時

場所 大村市総合福祉センター(大村市西三城町8番地)

相談料 無料

相談内容 ●会社、法人の設立

(株式会社、合同会社、NPO法人、一般社団法人 等)

●役員の変更

(新役員の追加、現役員の退任、代表者の変更 等)

●各種変更

(商号、本店、目的、資本金 等)

上記の他、会社・法人登記に関する疑問・質問に、専門家である司法書士がお答えします。お気軽にご相談ください。

お問い合わせ先 長崎県司法書士会

〒850-0032 長崎市興善町4番1号

電話 095-823-4777

FAX 095-823-4662

ご存知ですか?!

産地がわかる! 米トレーサビリティ制度

◆お米や米加工品の流通には、取引記録の作成・保存と产地情報の伝達が法律で義務付けられています。

◆一般消費者にお米や米加工品を販売・提供する場合には、产地情報の伝達を行うことが法律で義務付けられています。

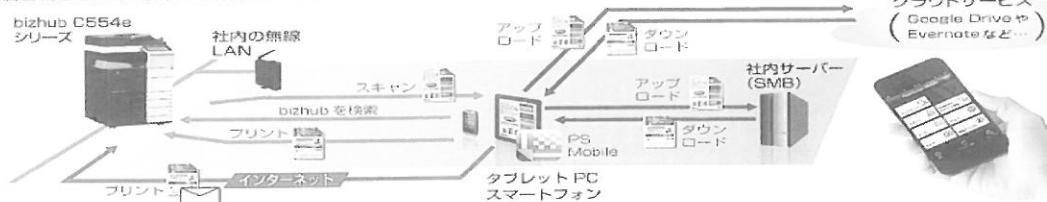
九州農政局では、外食店等に対して立入検査を実施し、法律に違反している事業者には個別に改善を指導しています!

制度に関するお問い合わせはこちらまで。

九州農政局 長崎地域センター 流通監視担当(濱田・宮崎・坪田)
095-845-7128

これからの快適なビジネスをお届けする 有限会社 オービス 大村市池田 TEL 0957-52-1601

《複合機とモバイル端末との連携イメージ》



PCA 業務用ソフト各種(会計・販売・見積り・給与・等)
各種メーカー 事務機器・パソコン・業務用空気清浄機・デジタルサイネージなどの取り扱い



e-Taxの受付時間が拡大! 8月1日より24時間受付を開始

国税庁では、このたび、納税者の利便性向上とともに、「国税電子申告・納税システム(e-Tax)」の一層の普及・定着を図るため、e-Taxの受付時間の拡大を決定しました。

現行(平成25年7月31日(水)まで)

- 月曜日～金曜日(祝日等および以下の期間を除く)
8時30分～21時
- 平成25年5月28日(火)～31日(金)
8時30分～22時30分

拡大後(平成25年8月1日(木)以降)

- 月曜日～金曜日(祝日等および年末年始(12月29日～1月3日)並びに以下の期間を除く)24時間
- 確定申告時期(1月第3週月曜日～所得税確定申告期限)24時間(※)

※メンテナンス時間(毎月月曜日0時～8時30分)を除く
※具体的な機関については、12月上旬にホームページでお知らせします。

即応予備自衛官雇用企業給付金制度

自衛隊長崎地方協力本部 TEL 095-826-8845

<http://www.mod.go.jp/pco/nagasaki/index2.html>

内容

即応予備自衛官を雇用する企業等の負担等に報いるとともに、即応予備自衛官として安んじて訓練及び災害等招集に出頭できる環境を整えていただくため、即応予備自衛官雇用企業給付金制度を設けております。

要件

- ①即応予備自衛官との間に次のいずれにも該当する雇用関係を有していること。
 - 1週間の所定労働時間が30時間以上であること
 - 1年以上引き続き雇用されることが見込まれること
- ②即応予備自衛官が招集訓練及び災害等招集に応じる期間を特別休暇、勤務免除扱いとする等の措置を講ずることによって、人事考課上不利益な取扱をしないこと。
- ③即応予備自衛官を雇用する企業等内において、即応予備自衛官制度等の周知に努めていただくこと。

注：雇用企業として、支給要件を満たさなくなつた場合には支給されません。なお、細部についての確認をお願いします。

金額

即応予備自衛官1人あたり、
月額 42,500円 年額 510,000円

※即応予備自衛官は、普段は社会人としてそれぞれの職業に従事し、企業などの一員として勤務しつつ、指定された部隊で年間30日の訓練に参加します。いざという時は、自衛官となりわが国の防衛や災害救援等に貢献します。

来月の会報誌は市内版(2万5千部) 広告枠をご利用下さい

毎月発行しております「大村商工会議所ニュース」では、会員の皆様の情報交換の場として広告枠を設けております。

その中でも、4月・7月・1月は市民の皆様に商工会議所の活動をお知らせする意味も込め、市民向け会議所ニュースを大村市内の新聞に折り込んでおります。市内2万5千世帯に届けられますので、より大きなPR効果が見込めます。

来月号は7月中旬折り込み予定です。

1面・4面 (2色)	[1枚] 21,000円 タテ6cm×ヨコ11.5cm
2面・3面 (モノクロ)	[1枚] 10,500円 ※原稿締切り7月10日

お申し込みは 総務課 TEL53-4222まで、ご利用お待ちしております。

マル経資金(小規模事業者経営改善資金貸付)利率

1.65% ※6月12日現在

大村商工会議所で経営指導を受けている小規模事業者が当所の推薦により日本政策金融公庫から融資を受けられます。

**無担保・無保証人
融資限度額1,500万円以内**

当所・中小企業相談所TEL53-4222までお気軽にご相談下さい。

第2期 会費の口座振替のお知らせ

平成25年度の第2期口座振替日は下記日程になっております。ご出費ご多端の折、誠に恐縮ですがお口座へのご準備方なにとぞよろしくお願ひ申し上げます。

第2期 8月～11月分

8月5日(月)

※当所の会費口座振替は、4月・8月・12月の各3日です。

※平成25年度8月は3日が休日ですので、翌営業日にお振替させていただきます。なにとぞよろしくお願ひ申し上げます。

会費のご納入方法で、口座振替をご利用でない事業所様は、振込手数料が不要の便利な口座振替をご利用ください。お申し込みは、当所までお気軽ににお問合せ下さい。

大村商工会議所 TEL 0957-53-4222